25 ans, sans profession. — Edouard Heurterre, 35 ans, peintre à Blandain, et Alphonsine Deffrenne, 34 ans, couturière, Néchin.

Flandre Orientale

RENAIX. — Déclarations de naissances du 30 mai. — Jeannette Casseyas. — Emilienne Verpoort. — Julia Van Merrhaeghe. — Amédée Deruyck. — Michel Van Weynecrech. — Marc Vande Wiele. — Achille Verhaegen.

Mariages. — François Hoffman, 24 ans, instituteur, et Marie Fourneaux, 22 ans, sans profession. — Henri Declercq, 20 ans, tisserand, et Marie Dhaene, 19 ans, bobineuse. — Henri Vanachter, 21 ans, aide-maçon, et Marie Wauhuel, 21 ans, couturière. — Louis T'Sobbel, 32 ans, mécanicien, et Marie Vanderhaeghen, 23 ans, bobineuse. — Alphonse Gabreaux, 25 ans, tisserand, et Marie Debauwere, 30 ans, tisserande. — Adolphe Demedts, 25 ans, tisserand, et Marie Beaucamps, 19 ans, bobineuse. — Félicien Rousseau, 24 ans, ouvrier paveur, et Eugénie Vandenhende, 21 ans, journalière. — Désiré Lauwerier, 24 ans, aide-maçon, et Marie Bellinck, 23 ans, couturière. — Alphonse Van Coppenolle, 22 ans, tisserand, et Marie Antron, 21 ans, couturière. — Valère Van Coppenolle, 27 ans, tisserand, et Marie Libre, 27 ans, bobineuse. — Charles Leroy, 21 ans, menuisier, et Marie Merckaerts, 18 ans, couturière.

Déclarations de décès. — Yvo Vandenberde, 80 ans, colporteur. — Brumon Peerenboom, 25 ans, aide-maçon. — Philippe Aspers, 68 ans, sans profession. — Joséphine Tack, 58 ans, supérieure du Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Le CATALOGUE de MONTRES

le plus récent et le plus complet est celui de la FABRIQUE "H. SARDA"

33, Quai Veil-Picard, 33

BESANÇON (Doubs).

La Fabrique H. SARDA, livre directement, au public, plus de dix-huit mille Montres par an. — Demandez ce Catalogue.

En souvenir de votre demande, la Fabrique H. SARDA, vous adressera *franco*, contre 0f60 en timbres, une broche (p. dames) ou une garniture de cinq boutons de chemises (p. hommes) en métal vieil argent ou en double or, la valeur de cet bijoux est de 2f50.

CAISSE D'ÉPARGNE DE ROUBAIX

Séances des 28 et 29 Mai 1904

DÉSIGNATION DES CAISSES		VERSEMENTS Nomb	Rouv. livrets	Sommes	REMBOURS. Nomb	Sommes
Roubaix..	Samedi	92	13	17 686 ..	60	19.432 17
	Dimanche	254	36	36.292 ..	89	21 978 78
Lannoy		42	3	10.934 ..	15	4 631 46
Croix		16	4	2.906 ..	3	856 ..
Wattrelos		26	5	6.780 ..	6	3 891 48
Asq		6	1	705 ..	2	485 91
TOTAUX		435	61	78.303 ..	174	50.674 40

Les opérations du mois de Mai, sont suivies: A Roubaix par MM. Louis Ferrier, L. Houzet-Boussemart, L. Wibaux-Pruvost et Edouard Tetteim, directeurs. — A Lannoy, par M. Victor Leborgne. — A Croix, par MM. Etienne Lepers et Alp. Deisalle. — A Wattrelos, par MM. J.-B. Delchambre et Henri Delcroix. — A Asq, par MM. Oscar Desquiens et Jules Hayez.

ORDRE DU SERVICE. — La Caisse est ouverte pour recevoir les dépôts, ainsi que les demandes de remboursements les DIMANCHES, de 9 heures à 11 heures les SAMEDIS, de 6 à 10 heures 1/4. Les remboursements ont lieu les DIMANCHES à 11 heures 1/2, les SAMEDIS, 10 heures 1/2, 8 jours après la demande.

Le Caissier, FAHMONT

Le vrai remède de l'anémie et des maux d'estomac c'est l'Elixir Faustinus. 57645

HERNIES

(DESCENTES, EFFORTS, CASSURES)

En dehors de l'opération qui fait courir des risques, particulièrement aux personnes âgées et aux bronchitiques, asthmatiques, etc..., la guérison de la hernie ne peut se produire que sous l'influence d'une contention parfaite.

On peut trouver ici à Roubaix : le **bandage idéal**, celui qui réunit toutes les conditions les plus favorables que l'on puisse trouver dans ce genre d'appareils, c'est la **Ceinture Herniaire perfectionnée de J. Barbry**, breveté s.g.d.g. Cette ceinture sans aucun ressort est construite en tissu élastique très résistant; elle est munie de **pelotes spéciales à compression interne, élastique** (modèle déposé) dont les dispositions varient suivant le cas.

Muni de ces nouveaux perfectionnements, cet appareil réalise par sa légèreté et sa puissance le « Désideratum des herniaires »: **Maintenir jour et nuit la hernie** dans tous les cas, **en supprimant toute gêne et douleur quelconque.**

Se méfier des contrefaçons et des grossières imitations.

Seul inventeur: **Jules BARBRY, spécialiste, G. CAMBIER, successeur, 11, rue du Bois, 11, Roubaix.**

Discrétion absolue. Cabinet réservé pour l'application.

Le prix de la ceinture pour une hernie est de **12 francs**, pour 2 hernies **18 francs**.

NOTA. — Toutes les personnes blessées peuvent voir et se renseigner avant d'acheter; les consultations sont gratuites.

BAUME VICTOR Contre douleurs, goutte, sciatique. 57610d

Une foule énorme de visiteurs a mis à profit les vacances de la Pentecôte pour s'assurer une villégiature agréable et pratique. Naturellement désignée par sa situation, son confortable et sa proximité de Paris pour abriter pendant l'été les amateurs de repos et d'ombrage. *Enghien* a vu défiler tous ces jours-ci une énorme affluence de visiteurs désireux de s'assurer villas et appartements disposés en vue de la location. 57127d

L'un des Gérants: ALFRED MESSIAEN.

Imprimerie ALFRED REBOUX, Grande-Rue, 71, Roubaix.

Association des Rentiers

Constituée conformément aux prescriptions de la Loi du 1er Juillet 1901, et d'après Statuts publiés au Journal Officiel du 22 Janv. 1903.

Cette **Association** a été fondée dans le but exclusif de sauvegarder les intérêts des Rentiers. Elle n'est inféodée à aucune coterie financière ou politique. Tout possesseur de titres a donc le plus grand intérêt à s'y faire inscrire; et c'est dans ce but qu'une combinaison spéciale assure la qualité de *Membre de l'Association* à tout Lecteur de la présente publication qui, sur sa demande adressée au Siège de l'**Association, 3, Rue de Mogador, à Paris,** en recevra les *Statuts* et le *Journal hebdomadaire* à titre absolument **Gratuit** pendant une année.

FEUILLETON DU 1er JUIN 1904 — N° 33

A LA REINE PÉNÉLOPE

PAR M. TROUESSART

Avec elle on n'avait point à redouter le gaspillage des laines et des soies, ... comme avec la seconde ouvrière, qui était une gâcheuse de premier ordre ... et tout ce qui sortait de ses mains était net et propre, comme si on n'y eut pas touché.

Enfin, elle ne perdait pas son temps, à l'imitation de plusieurs, que les dames Subert avaient connues, qui ne faisaient plus rien, dès qu'on avait le dos tourné.

Aussi lui accordèrent-elles, sans qu'elle l'eût demandé, et à titre d'étrennes, une indemnité de cinquante francs.

Elles pouvaient se montrer généreuses à son égard car Mlle de Cambriand leur en avait fait gagner bien davantage.

Mais ce bénéfice palpable ne fut pas le seul que les trois femmes retirèrent de leur rapprochement. Dans ce milieu modeste, Sybille avait, peu à peu, mis de côté ses « grands airs ».

Elle se montrait particulièrement douce et complaisante envers de la vieille dame, qui lui était de plus en plus sympathique.

Elle la soigna même, avec une réelle affection, dans une indisposition, sans gravité, mais qui la retint quelques jours dans sa chambre.

Piquée d'émulation, Clarisse montra aussi plus de sollicitude pour la malade qu'elle n'en témoignait ordinairement.

Presque jalouse des attentions de Sybille pour sa mère, elle lui disputa un jour le soin de porter à Mme Subert une tasse de tisane.

Mlle de Cambriand la lui céda aussitôt.

... Je vous croyais occupée, Mademoiselle, dit-elle. Loin de moi la pensée d'empiéter sur vos droits! Il est si doux de servir sa mère!... C'est pour moi un regret éternel de n'avoir pas témoigné assez de tendresse à la mienne, pendant le peu de temps qu'il m'a été accordé d'en jouir!

Cet aveu, qui coûtait à l'âme orgueilleuse de la jeune fille ne lui était pas échappé malgré elle. Certes, il avait jailli spontanement de son cœur; mais il n'avait débordé de ses lèvres que parce qu'elle était prémue des façons de Clarisse, vis-à-vis de l'excellente femme qui était sa mère.

Même devant des clientes, il lui arrivait souvent de la bousculer, de lui dire par exemple, « qu'elle ne savait jamais rien trouver », ou bien « qu'elle manquait de goût », et autres aménités du même genre, que la pauvre femme acceptait, sans mot dire, et dont jamais elle n'adressait le moindre reproche à sa fille.

Clarisse n'était pas foncièrement mauvaise: elle avait le caractère aigri par les déceptions que la vie lui avait apportées.

On ne se voit jamais tel qu'on est. A vingt ans, Clarisse s'était imaginé qu'elle pouvait fort bien inspirer un caprice et faire un mariage, qui l'eût élevée au-dessus de la situation où sa naissance l'avait placée.

Les années s'étaient écoulées; à plusieurs reprises, elle avait cru toucher le but de ses rêves, mais l'espoir, auquel elle avait donné un corps, s'était évanoui, à peine entrevu.

Son dernier château en Espagne ne remontait pas bien loin. Le locataire que ces dames avaient eu, avant Mlle de Cambriand, s'était un peu diverti aux dépens de la pauvre Clarisse. Il se montrait aimable, galant, il acceptait, de temps à autre, de venir le soir prendre une tasse de thé; Clarisse l'avait sérieusement cru épris d'elle... Chaque jour elle s'attendait à le voir se déclarer. Un beau matin, il était parti en congé, promettant de revenir, et, comme on sait, il n'était jamais revenu.

Ce désappointement, qui coïncidait avec l'entrée de Sybille dans la maison, avait certainement contribué à rendre l'humeur de Mlle Subert plus revêche.

En outre, elle s'était sentie, de prime abord, jalouse de la beauté et de la distinction de son ouvrière; mais lorsqu'elle vit le courage et la résignation de cette jeune fille, dont le sort était incontestablement plus à plaindre que le sien, car elle était tombée de plus haut, Clarisse se réconcilia, insensiblement, avec le lot qui lui était échu en partage et elle essaya d'en tirer le meilleur parti possible.

La patience dont Mlle de Cambriand faisait preuve journellement, — bien que la douceur ne formât pas le fond de son caractère, — son assiduité au travail, le peu de prix qu'elle semblait attacher à sa beauté, les visibles efforts qu'elle faisait pour vaincre son orgueil, la reconnaissance qu'elle témoignait des moindres attentions qu'on avait pour elle, tout cela eut peut-être passé inaperçu de Clarisse; mais rien n'échappait à la bonne Mme Subert, qui notait, jour par jour, les progrès de Sybille et les signalait à sa fille.

— On voit bien, disait-elle, que Mlle de Cambriand a de la pitié c'est sa religion qui lui donne tant d'énergie, tant de patience!

Pour sa part, Clarisse n'était pas plus dévote qu'il ne faut, ce qui désolait son excellent mère, très attachée à ses devoirs, mais qui n'avait pas assez d'influence sur sa fille, pour l'amener à partager ses convictions.

L'exemple de Sybille fut plus puissant que toutes les paroles de Mme Subert.

Jusque-là, il avait semblé à Clarisse que les exercices de piété, la fréquentation des offices n'étaient bons que pour les vieilles femmes, dont l'unique pensée devait être de se préparer à bien mourir. Tant qu'on était jeune, on avait un meilleur emploi à faire de ses loisirs... Pour elle, faute de distractions d'autre sorte, c'était la lecture des romans. Elle était abonnée à un cabinet de lecture et consommait, en moyenne, deux ou trois volumes, par semaine.

Clarisse fut donc un peu étonnée de voir Mlle de Cambriand aller si souvent à l'église. Elle avait eu, deux ou trois fois, la curiosité de la suivre, quand elle sortait, après le déjeuner, et Sybille l'avait conduite, tantôt à Notre-Dame, tantôt à la cathédrale, dans cette sombre et paisible chapelle de la Vierge, où elle aimait tant à se recueillir.

— Que lisez-vous là de si intéressant? avait-elle demandé à Sybille, un soir que celle-ci semblait très absorbée par un volume, dont la gaîne de soie empêchait de voir le titre.

Sybille eut préféré passer ses soirées dans sa chambre, quand le travail ne la retenait pas en bas; mais sa chambre n'était pas chauffée, et puisqu'on lui offrait une part au feu et à la lampe, elle restait avec la mère et sa fille, dans l'arrière-magasin, où il faisait bon, lorsque tout était clos.

En réponse à l'interrogatoire de Mlle Subert, Sybille lui avait présenté son livre, un ouvrage de piété, prêté par Mlle Berthier.

— Cela vous amuse? demanda Clarisse, déçue dans son attente.

— Cela m'intéresse beaucoup.

— Voudrez-vous me le laisser lire, quand vous l'aurez fini?

— Très volontiers!

Clarisse avait toujours été un peu envieuse du bonheur des autres. Il est des genres de bonheur qui ne sont pas à la portée de tout le monde, mais celui de Mlle de Cambriand ne devait pas être bien difficile à atteindre, pensa-t-elle.

Et elle essaya de marcher sur ses traces, pour voir si la soumission, la paix, l'égalité d'humeur qui semblaient être le partage de Sybille deviendraient aussi le sien.

Elle pria avec plus de ferveur; elle devint assidue à l'église, elle fit des lectures sérieuses et elle prit sur elle d'être moins sèche avec son entourage.

Elle en éprouva une joie très inattendue et, à vue d'œil, en quelque sorte, elle se transforma.

A mesure que son caractère se modifiait, sa physionomie s'adoucit également. L'air dur et rechigné qui donnait à son visage quelque chose de si ingrat, lorsqu'elle ne se contraignait plus à faire des frais pour la clientèle, conserva cette expression plus attirante, dans l'intimité.

Elle se montrait moins impatiente, vis à vis de sa mère, moins impérieuse et moins tyrannique à l'égard de Sybille. Elle se préoccupait davantage des autres et elle y trouva du plaisir.

La vie de chaque jour en devint, naturellement, plus facile et plus agréable pour chacune des trois femmes; et, bien qu'elle n'eût pas renoncé à son projet de se créer une indépendance, Mlle de Cambriand fut moins pressée de quitter un refuge, où elle se trouvait, sinon heureuse, du moins tranquille.

(A suivre) M. TROUESSART.

ANNONCES LÉGALES

SOCIÉTÉ ANONYME DES Houillères de Cistierna

(ESPAGNE)

Capital : 2.300.000 francs

En conformité de l'article 30 des statuts de la Société Anonyme des Houillères de Cistierna, MM. les Actionnaires sont convoqués par le Conseil d'Administration en Assemblée générale ordinaire à Paris, 51, rue Taitbout, au siège social, pour le 16 juin 1904 à deux heures de relevée.

Suivant l'article 37 des dits statuts, est admis à faire partie de l'Assemblée, tout actionnaire, ou son représentant légal, réunissant au moins dix actions, soit à titre de propriétaire, soit à titre de mandataire. Nul ne peut être mandataire que s'il est actionnaire.

Les porteurs d'actions doivent, pour avoir le droit de siéger ou de se faire représenter à l'Assemblée, déposer leurs titres avant le 7 juin 1904:

A Paris: Au *Siège Social*, 51, rue Taitbout, et chez MM. Pichon, Durand et Cie, banquiers, 30, rue Bergère;

A Lille: Au *Crédit Lyonnais*;

A Tourcoing: Au *Crédit Lyonnais*;

A Roubaix: Au *Crédit Lyonnais*;

Et chez MM. Moret et Cie, banquiers, rue de la Gare.

Le récépissé de dépôt de leurs actions tiendra lieu aux actionnaires de carte d'admission à l'assemblée.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du rapport du Conseil d'administration et celui du Commissaire des Comptes;
2. Approbation du bilan de l'exercice clos le 31 décembre 1903;
3. Ratification de nominations d'Administrateurs faites à titre provisoire par le Conseil durant l'année 1903;
4. Fixation du jeton de présence des administrateurs;
5. Election du Commissaire des comptes pour l'exercice 1904.

Le Conseil d'Administration.

57624d

IMMEUBLES A VENDRE OU A LOUER

WATTRELOS

Rue de Leers

A LOUER

Pour en prendre possession de suite,

GRANDE ET BELLE

MAISON de Maître

avec jardin planté

S'adresser à Me Emile MORY, notaire à Lannoy. 57522

ETUDE de Me DE BAILLIENCOURT de Cormont, notaire à Béthune

VILLE DE BÉTHUNE

Le MARDI 7 JUIN 1904, à deux heures, en l'étude de Me DE BAILLIENCOURT, dit Cormont, notaire à Béthune, par suite de décès et de licitation entre majeur et mineurs,

A VENDRE

I. — BELLE

FABRIQUE D'HUILES

au faubourg du Rivage, avec dépendances chenil pour la vente de huiles, tourteaux et engrais, et deux maisons d'habitation.

Mise à prix 150.000 fr.

II. — AUTRE

FABRIQUE D'HUILES

faubourg de Calorive avec maison d'habitation, belle et forte chûte d'eau, grand jardin, pâturage.

Mise-à-prix 80.000 fr.

Faculté de réunion pour ces deux articles.

III.

MOULIN A VENT

à tordre huile, avec meule, à Pleurey.

IV.

MAISON

de transit et de commission, à Dunkerque.

S'adresser à Me DE BAILLIENCOURT;

A Me DELCAYE, faubourg du Rivage, à Béthune;

A Me PARSY, notaire à La Bassée. 57253

A VENDRE belle parcelle de terrain dans le quartier de l'Epeule sur un front de 35 m. sur 15 m. très utile. Prendre adr. bureau du journal. 57749

A LOUER (maison d'été), un CHALET, rue Colbert, entièrement mitoyenne, avec jardin, en bon état, habitable même l'hiver. S'ad. 44, rue Vauban, Roubaix. 57423

A vendre ou à louer à Lambersart (45 minutes de Lille)

BELLE VILLA

600 m. c. tramw. 9 pièces, s. de bains. S'ad. 39, r. André, Lille de 2 à 3 heures. 56449

Très belle

BRASSERIE & FERME

propre à l'élevage, à vendre par suite de décès, dans commune importante de l'arrondissement de Cambrai. Fabrication 6.500 hectolitres. Clientèle tenue. Facilités de paiement. Ecrire A. Z., bureau du journal. 57672

IMMEUBLE avec force motrice, rue Saint-Antoine, n° 55, Roubaix, à louer en tout ou en partie. S'adr. à M. Louis Lefebvre chez MM. Ds Lefebvre et P. Bastin, filateurs, 163, Boulevard d'Armentières, Roubaix. 56907

A LOUER une grande maison avec 1.200 mètres de jardin planté d'arbres à fruits, rue de Tourcoing, 116, S.ad. 27, rue de l'Alouette, Roubaix. 57810

A LOUER belle maison à usage de marechalerie ou tout autre commerce. S.ad. rue de Gand, 181, Tourcoing, même adr. on cédera matériel de marechalerie dans de bonnes conditions. 56324

MAISON MODERNE à louer au centre de la ville, deux étages, avec belles chambres, cabinets toilette, salle de bains et w. c., calorifère, eau potable, jardin. S'ad. chez J. Desmet, r. Inkermann, 52, Roubaix. 54223

BANQUE FICQUET 39, Rd Gambetta ROUBAIX

Prêts, Achat et vente de propriétés. 54576

A louer pour le 1er Juillet le

CAFÉ DES ARTISTES

18, rue de Fourmies, Tourcoing. S'ad. de suite aux Bureaux de « La Nouvelle Union Tourquennoise » même adresse. 57573

JOLI MAGASIN A LOUER

de suite pour cause de transformations, grands étalages, maison d'habitation, situation exceptionnelle. S'adr. 14, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix. 564 9

EMILE DESBARBIEUX

46, rue de la Gare, Roubaix

A 1.01 FR : 3d. rue J. d'Arc par parties ou en totalité: 78, r. Saint-Antoine belle maison; 4, rue Nanbeau magasin; 43, r. Vieil-Abreuvoir, 45 r. Newton maison avec magasin; 4, rue Malbeau, 57, rue St-Louis; r. Nain à Croix belle campagne; 4, r. Condorcet; 103, r. de Tourcoing. 57617 2

WILMOT 153 bis, Rd Gambetta, Roubaix. Hypothèq. Location, ach. et vente de propriétés. 47019

ÉMILE HAESE

93, rue de Roubaix, 92, TOURCOING Prêts hypothécaires. Achats et ventes de propr. Cessions de fonds de comm. et industries. 54363

DÉMÉNAGEMENTS

Wagons, voitures, cadres capitonnés pour tous pays. J. Voreux-Lauwers, rue du Chemin de fer, 37, Roubaix. 48808

Appartements & chambres

A LOUER

Publicité économique: Chaque mention d'une ligne de ce tableau se paie vingt centimes; six jours: soixante-quinze centimes; dix jours: un franc vingt-cinq centimes; vingt jours: deux francs; un mois: trois francs. Ce tableau est publié dans les deux éditions du « Journal de Roubaix », soir et matin.

Roubaix

Rez-de-chaus. place d'Amiens, 7.
Chambre, place d'Amiens, 7.
Chambre, 14, rue de l'Epeule.
Ap. mbl. garni, 13, rue de la Gare.
Ch. ou ap., 10, rue du Bois.
Ch. non gar., 4, r. Lieut. Castelain
Chambre garnie, rue St-Honoré, 14
Quartier garni, rue de l'Epeule, 22.
Ch. garn. 10, r. Jules Derrynaucourt.
Rez de Ch. garni, 63, rue des Arts.
Chambre garnie, rue des Arts, 162
Ch. garnies, 28, rue des Champs.
Chambre garnie, rue de l'Epeule, 7.
Ch. garnie, 200, Grande-Rue.
Appart. garni, rue Pierre-de-Roubaix, 131
Ch. garnie, 47, rue des Fleurs.

Tourcoing

Ch. garnie, r. Fresnoy, 45, Bd. Seau.
Ch. garnies, 31 bis, rue Motte.
Ch. garnie, 160, rue des Carliers.
Quart. gar. ou non, 5, r. de Guisnes.

CHAMBRES GARNIES

Jolies chambres garnies à louer, entrée particulière, 25, Grande-Rue, Roubaix. 53416

CHAMBRE Dame desire trouver, chambre non garnie et pension dans la même maison. Ecrire C. D. 45, poste restante, Courtrai. 57675d

VENTES DIVERSES

Etude de Me Léon FORGEOIS, huissier à Roubaix, 29, rue du Grand-Chemin.

VILLE DE ROUBAIX

Rue Neuve, Salle des Ventes

VENTE JUDICIAIRE D'UN MOBILIER DE MAISON

Le MARDI TRENTE ET UN MAI 1904, à onze heures du matin, Me VERDONCK, commissaire-priseur à Roubaix, procédera à cette vente.

AU COMPTANT. 57685d

CESSIONS & REPRISES

AGENCE FRANÇAISE

Ed. GEOFFROY et Cie

37, Rue Nationale, 37, LILLE

GANTERIE

A céder à Lille après fortune faite dans la maison, le plus important détail de la région, réalisant 44.000 f. de bénéfices nets par an prouvés. loyer insignifiant. Références de 1er ordre. Reprise et marchandises 40.000 fr. Il faut les deux tiers comptant.

BICYCLETTE

Ville du Pas-de-Calais, à reprendre part d'associé de 7000 fr. dans fabrique de cycles, affaire unique et de grand avenir, rapport illimité, inutile d'être de la partie.

Renseignements gratuits. Bureau de 10 h. à midi et de 2 h. à 6 heures. 57.99

AGENCE RÉGIONALE ET LILLOISE

119, Boulevard de la Liberté

LILLE — TÉLÉPHONE 1097

G. PETIT, Liquidateur A CÉDER

Boucherie, très luxueusement installée, située ville du littoral en plein développement et station balnéaire très suivie. Clientèle riche. *Chiffre d'affaires : 100.000 fr.* à des conditions exceptionnelles. Fortune assurée pour ménage travailleur. Prix et paiement à s'entendre.

S'adr. à M. Georges PETIT, renseignements gratuits. Bureau de 10 h. à midi et de 3 h. à 6 h. 57612d

A SAISIR Tabacs-buvette, le plus important de Lille, net par an: 10.000 fr. Installation luxueuse. Libre de brasseur. Très bonnes conditions. Presse pour cause majeure. Ecrire R. M. S., bureau du journal. 57624

VOULEZ-VOUS CÉDER ou reprendre un commerce?

Adressez-vous à Mme veuve Morelle, (Agence commerciale), rue de Lannoy, 66, Roubaix. Maison de confiance, 21e année. 57203

A CÉDER pour se retirer, commerce facile et agréable pour dame, vente au comptant, beau rapport. Prendre l'adresse au bureau du journal. 57152

ÉPICERIE-BUVETTE à céder, dans quartier populeux, pour cause de santé. Peu de reprise. Prendre adr. bureau du journal. 57605—64152

CABINET de L. TRILLON

Liquidateur

20, Rue de l'Hôpital-Militaire, à LILLE

A CÉDER

Boucherie de 1er ordre, clientèle choisie, bénéfices justifiés, grandes facilités.

Boulangerie cuisant près de 1400 sacs vendus au comptoir. Pas de crédit, à saisir.

Grand choix de tous commerces.

S'adresser audit Me Trillon.

Renseignements gratuits. 57649d

A CÉDER magasin de couleurs, brosseries et papiers peints, rue de grand passage, tenu depuis 27 ans par le cédant propriétaire de l'immeuble. Conditions avantageuses. Prendre adresse au bureau du journal. 57684d

CHARCUTERIE à céder, cause décès. S'adr. à Mme Morelle, rue de Lannoy, 66, à Roubaix; même adr. à céder une **boulangerie**, quartier populeux, bonne occasion à saisir. 57658d

ÉPICERIE-BUVETTE à céder pour cause de cessation de commerce bonne épicerie-buvette à proximité de plusieurs ateliers, bonne vente prouvée. Prendre adresse bureau du journal. 57649

ÉPICERIE-BUVETTE Occasion à saisir de suite épicerie-buvette à céder, libre de brasseur, cause de santé, loyer 27 fr. par mois. S'adr. rue de l'Ommelet, 37, Roubaix. 57564

BONNE PETITE ÉPICERIE à céder. S'ad. 15, rue Galvani, à Roubaix. 57601—64434

Collèges et Pensionnats

DOTTIGNIES Institut Saint-Louis, sous le patronage de Mgr l'Evêque de Bruges et dirigé par M. De Plasse-Iserbyt. On y procure aux jeunes gens, en même temps qu'une éducation soignée, une instruction générale étendue et des connaissances pratiques très utiles dans les divers emplois du commerce, de l'agriculture et de l'industrie. On prépare les enfants à la 1re communion — Pension de 300 à 400 fr. selon l'âge. 56.73

DEMANDES & OFFRES D'EMPLOI

AVIS

Ne pas adresser les lettres en réponse aux annonces au BUREAU DU JOURNAL, mais bien aux initiales indiquées dans l'annonce. Exemple F. S. 46, bureau du *Journal de Roubaix* (annonce n°...) Les lettres sont remises ou réexpédiées fermées à l'intéressé. Les lettres remises directement au bureau du journal doivent être déposées dans la boîte.

Pour toute annonce portant la mention: *Prendre l'adresse au bureau du journal*, il est indispensable en demandant cette adresse d'indiquer le numéro de l'annonce.

Le bureau de renseignements et annonces est fermé les dimanches et jours fériés.

L'administration du journal n'ouvrant pas les lettres adressées à des initiales ne peut répondre des timbres-poste ou documents quelconques qui s'y trouvent joints.

EMPLOYÉ Jeune homme, 19 ans depuis 8 ans dans maisons de tissus, ayant belle écriture et sachant bien calculer demande place. Ecrire R. T. au bureau du journal. 57594

EMPLOYÉ Ces. employé d'architecte au courant devis et mètres. Ecrire C. W., bureau du journal, en indiquant prétentions et références. 57668

EMPLOYÉ-COMPTABLE On demande un employé-comptable, belle écriture, pouvant fournir les meilleures références. Appointements suivant capacités. Ecr. A. B. 4. bureau du journal. 57651d

TISSUS Jeune homme de 24 ans, ayant travaillé dans premières maisons de tissus, à Reims et à Ste-Marie-aux-Mines, sachant l'allemand à fond et ayant quelques connaissances de la langue anglaise, cherche place analogue. Offre I. H., 6, rue du Temple, Reims. 57340—64353

Représentation en étoffes, nouveautés, etc. pour le Danemark, la Norvège, la Suède et la Finlande. Deux représentants bien connus et actifs, faisant la Scandinavie depuis 10 ans avec grand succès, possédant bureaux et locaux pour marchandises, au centre de Copenhague, cherchent fabricants ou négociants en gros importants qui désireraient se faire représenter ou prendre d'autres représentants dans ces pays. Ecrire avec références en indiquant ducroire, sous : « AGENT 7390 » à MM. Ang. et J. Wolff et Cie, bureau d'annonces, Copenhague. 57628d

ON DEMANDE Surveillant bureau intérieur 90 fr. Employé contentieux Employé associé 300 fr. Voyageurs articles divers, fixe et commiss., Agents, Représentants, Courtiers pour importantes maisons, Garde-Chasse, Demoiselles de magasin. Union, 34, rue Nationale, Lille. 57656

ON RECHERCHE ASSOCIÉ pouvant disposer de 100.000 fr., pour industrie existant depuis 15 ans, en pleine prospérité. 1.100.000 fr. d'affaires par an. Ce chiffre atteindra 1.300.000 fr. cette année. Bénéfices nets prouvés. Ecr. A. S. S., bureau du journal. 57622

COURSIER On demande un jeune homme solide de 14 à 15 ans pour faire les courses, présenté par ses parents. S'ad. rue Nain, 40 bis, Roubaix. 57637

CONCIERGE Ménage sans enfant jardinier travaillant dehors demande place de concierge. Ecrire A. S. J. bureau du journal. 57679d

FERBLANTIER-ZINGUEUR On demande un ouvrier ferblantier-zingueur rue du Fontenoy, 154, Roubaix. 57683d

ON DEMANDE *ménage sérieux*, disposant de 900 fr. pour dépôt de pain et de vin, magasin de vente situé à Paris. Rapportant 550 fr. par mois, bien loge. S'adr. à M. Martin, 29, rue Etienne Marcel, Paris. 57623d

TOUPIEUR On demande un bon menuisier toupieur et connaissant les machines à travailler le bois. S'ad. chez M. Marc Dubus, entrepreneur, boulevard de la Chapelle, 94, Croix. 57676d

ON DEMANDE un ménage pour occuper l'emploi de domestique et concierge. L'homme étant très au courant du service intérieur. Bonnes références exigées. S'ad. 54, rue de Roubaix, à Tourcoing. 57674

OUVRIER TUYAUTEUR EN FER

On demande un ouvrier tuyauteur en fer, capable de faire le montage. Prendre adresse bureau du journal. 57632d

APPRÊTEUR Jeune homme, 30 ans, ayant 15 ans de pratique dans le gommage des pièces tartans, pantalons, zéphir, vosgiens, pantouflés, avec nouveau procédé garanti, demande place en France ou à l'étranger. Ecrire H. V., bureau du journal. 57651d

TAILLEUR On demande un demi-ouvrier tailleur. Travail assuré toute l'année. Prendre adresse bureau du journal. 57644d

CHAUFFEUR AUTO marié, connaissances sérieuses de Dion et Peugeot, désire changer, conn. aussi intérieur et jardin. Référ. 1er ordre. S'ad. 30, rue du Collège, Roubaix. 57641d

ON DEMANDE comme première très au courant du service et sachant faire une cuisine bourgeoise. Bons gages. Pour la même maison une seconde aimant bien les enfants et sachant raccommoder, au courant du service. Gages suivant capacités. Se présenter de 2 h. à 4 heures. Prendre adresse bureau du journal. 57607d

COUTURIÈRES On demande des *demi-ouvrières* et des apprenties, rue du Blanc-Seau, 337, Tourcoing. 57640d

JOURNÉES Femme demande journées pr lessiver ou entretenir ménage. S'adr. rue Hoche, 39. Roubaix. 57682c

JOURNÉES Orpheline, ayant son brevet de couple, sachant très bien faire les costumes de garçonnets, les robes de fillettes et les blouses, demande des journées. Ecrire à la Supérieure des Sœurs de l'Enfant Jésus, r. d'Havre, Tourcoing. 57670

JOURNÉES Jeune femme demande des journées pour lessiver et nettoyer. S'ad. rue de Lannoy, 67, à Roubaix. 57645d

JOURNÉES Jeune femme demande des journées pour lessiver et nettoyer. S'ad. 255, rue de Lille, Roubaix. 57643d

DOMESTIQUE Jeune homme de 19 ans, instruit et actif, sachant conduire les chevaux demande place. Prendre adresse bureau du journal. 57635d

SECONDE On demande jeune fille de 13 ans, un peu au courant du service et aimant bien les enfants. Bonnes références exigées. S'ad. 37, boulevard de Cambrai, Roubaix. 57663d

SECONDE On demande une jeune fille sachant très bien coudre et aimant les enfants. Prendre adresse au bureau du journal. 57647d

CUISINIÈRES & SERVANTES

sont demandées pour la ville et les bains de mer. S'ad. à Mme Morelle, 66, rue de Lannoy à Roubaix. Bons gages, certificats exigés. 57667d

SERVANTE On demande une fille sérieuse au courant du service et pouvant présenter de bons certificats. S'adr. rue du Collège, 404, Roubaix. 57665d

SERVANTE On demande une servante sachant faire la lessive. Pas d'enfant. S'ad. 183, rue de Lille, Roubaix. 57661d

SERVANTE Jeune fille, 16 ans, sachant bien travailler demande place dans bonne maison bourgeoise, bons renseignements. S'adr. rue Yolande, 14, Pont-Rouge, Roubaix. 57689d

SERVANTE On demande, pour une jeune fille au courant du service, de préférence de la campagne. S'ad. 93, rue de l'Industrie, à Roubaix. 57653d

SERVANTE Personne d'une quarantaine d'années au courant du service et pouvant donner les meilleures références, désire se placer chez Monsieur ou Dame seule, ou ménage sans enfants à Roubaix ou dans les environs. Laisser son adresse au bureau du journal. 57633

SERVANTE On demande une fille sérieuse au courant du service, 180, rue du Collège, Roubaix. 57678d

SERVANTE On demande fille sérieuse, aimant bien les enfants, sachant lessiver et entretenir une maison. Bonnes références exigées. Prendre adresse au bureau du journal. S'ad. dans la matinée. 57677d

SERVANTE Demoiselle, 30 ans, bonne éducation, connaissant cuisine et entretien de maison, demande place. Ecrire 268, route de Roubaix, Mons-en-Barœul. 57660

SERVANTE On demande une servante de bonne servante au courant du service bourgeois. S'ad. 93, rue de Tourcoing, Roubaix. 57650d

AVIS DIVERS

LA CAPITALISATION

Société d'Epargne

Capital 5.000.000 de francs

Au tirage du 2 Mai dernier sept remboursements de 500 fr. pour le portefeuille de Roubaix : n° 304.405 M. L. Lelieux, 29, rue de Thermes, Calais; n° 341.414 M. J. Vendroux, rue de la Douane, Calais; n° 93.694 M. B.... rue des Buisses, Lille; n°s 241.731, 254.640, 257.489, 260.368, ces quatre derniers numéros à M. Denis Delmotte, 149, Boulevard de Strasbourg, Roubaix, qui touche de ce fait 2000 fr. pour 44 fr. versés. Pour renseignements s'adresser à M. Léon Pruvost, 12, rue du Vivier, Roubaix. 57484—2

MOTEURS à vendre d'occasion : un Tangyes de 12 chevaux, un Midland de 6 chevaux, un Niel neuf de un cheval et demi. S'adr. chez M. Fontaine-Pladys, 3 bis, Boulevard Gambetta, Tourcoing. 57632

MOTEURS "CHAMPION"

G